

# Schulchronik.

## Wiadomości szkolne.

### A. Lehrverfassung.

#### Religionslehre.

Für die katholischen Schüler: in VI. der allgemeine Katechismus, Erklärung des Glaubensbekenntnisses, des Engl. Grusses und des Vater unser, wöchentl. 1 Stunde; — Biblische Geschichte: des alten Testaments, wöchentl. 2 Stunden; — in V. Lehre von der christlichen Liebe, Erklärung der zehn Gebote Gottes und der Kirchengebote, ferner von der Sünde, den Tugenden und den guten Werken, wöchentl. 1 Stunde; — Biblische Geschichte des neuen Testaments, wöchentl. 2 Stunden; — in IV. Lehre von der Gnade und den heiligen Sacramenten im Allgemeinen und Besonderen, wöchentl. 1 Stunde; Wiederholung der biblischen Geschichte des alten Testaments, nebst Erklärung der Messianischen Weissagungen und Vorbilder, Geographie des heiligen Landes, wöchentl. 1 Stunde; — in IIIa.. von den heiligen Sacramenten und den letzten Dingen im Besondern, wöchentl. 1 St.; — Sittelehre: von den Pflichten des Christen gegen Gott, gegen sich selbst und gegen den Nächsten, wöchentl. 1 St.; — in IIIo. Lehre von der heiligen Schrift, der Tradition und der Kirche; von der Erschaffung, der Erbsünde und der Erlösung, wöchentl. 1 St.; — Lehre vom heiligen Messopfer im Besondern, Erklärung der Cerimonien der heiligen Messe, des Kirchenjahres und der Kirchengebräuche, wöchentl. 1 St.; — in II. Geschichte und Inhalt der Offenbarung des A. und N. T. und deren göttlicher

### A. Plan nauk.

#### Nauka religii.

Dla katolików: w VI. katechizm ogólny: wykład składu apostolskiego, pozwolenia amiel-skiego i modlitwy Pańskiej, tyg. 1 godz; historia biblijna starego testamentu, tyg. 2 godz.; — w V. nauka o miłości chrześcijańskiej, wykład dziesięciorga przykazań boskich i przykazań kościelnych, tudzież o grzechu, o cnotach i o dobrych uczynkach, tyg. 1 godz.; — historia biblijna nowego testamentu, tyg. 2 godz.; — w IV. nauka o łasce boskiej i o sakramentach św. w ogólności i w szczególności, tyg. 1 godz.; powtórzenie hist. starego testamentu z wyjaśnieniem przepowiedni i typów mesjańskich, oraz geografia ziemi świętej tg. 1 godz. — w IIIa.. szczegółowy rozbiór nauki o sakramentach św. i o rzeczach ostatecznych, tyg. 1 godz.; — nauka moralności: o powinnościach chrześcianina względem Boga, siebie i bliźniego, tyg. 1 godz.; — w IIIo.. nauka o piśmie św., tradycyi i kościele, o stworzeniu, grzechu pierworodnym i odkupieniu, tyg. 1 godz.; szczegółowy rozbiór nauki o mszy św., wykład ceremonij mszy św., roku kościelnego i obrządków kościelnych, tyg. 1 godz.; — w II. historia i treść objawienia starego i nowego zakonu i boskie obu zakonów znamię, tyg. 1 godz.; — historia kościelna od Chrystusa aż do wieków średnich, tyg. 1 godz.; — w I. nauka o istności i przymiotach Boga i o Trójcy Przenajświętszej, tu-

Ursprung, wöchentl. 1 St.; — Kirchengeschichte von Christus bis zum Mittelalter, wöchentl. 1 St.; — in I. Lehre vom Dasein und den Eigenschaften Gottes und von der heiligen Dreieinigkeit. Wiederholung der Lehre vom Erlösungswerke und von der Person des Erlösers, von der Gnade und den h. Sacramenten, wöchentl. 1 St.; — Kirchengeschichte: das Mittelalter, Wiederholung des ersten Zeitalters; Sittenlehre: Wiederholung der wichtigsten Abschnitte, wie vom Gissen und den theologischen Tugenden, wöchentl. 1 St.; — In den beiden oberen Klassen wurden je 4 freie Ausarbeitungen angefertigt. — Lehrbücher: in VI., V., IV. Katechismus von Lewandowski, Biblische Geschichte von Tyte, in III. Glaubens- und Sittenlehre von Ontrup, in II. u. I. das Religionshandbuch von Martin.

Für die evangelischen Schüler: in VI. Biblische Geschichte A. T. von der Schöpfung bis zur Theilung des Reiches; Christenlehre: die zehn Gebote mit der Erklärung; auswendig gelernt Bibelsprüche u. 6 Kirchenlieder, w. 2. St.; — in V. Biblische Geschichte von der Theilung des Reiches bis zu den Makkabäern; Christenlehre: das 2. Hauptstück; gelernt und erklärt wurden davon der 1. u. 2. Artikel; die erforderlichen Bibelsprüche und 6 Kirchenlieder auswendig gelernt, w. 2. St.; — in IV. Biblische Geschichte des N. T.; Christenlehre; die 3 Artikel des christl. Glaubens erklärt und auswendig gelernt; die erforderlichen Bibelsprüche u. 6 Kirchenlieder auswendig gelernt; w. 2. St. — in III. das Ev. Matthäi nach Luther's Uebersetzung gelesen, besonders hervorgehoben die Bergpredigt, außerdem den Brief Jacobi; Christenlehre: Wiederholung des 3. Artikels; das Gebet des Herrn u. die Sacramente; auswendig gelernt Bibelsprüche u. 4 Kirchenlieder, w. 2. St.; in II. u. I. comb. gelesen das Ev. Lucae u. den Brief Pauli an die Galater nach dem griechischen Text; Kirchengeschichte: die ersten 6 Jahrhunderte u. das Zeitalter der Reformation bis zur Abfassung der Konkordienformel, von den Büchern der h. Schrift des A. u. N. T., w. 2 St. — Lehrbücher: in den 4 unteren Klassen: Biblische Geschichte von Preuß; Katechismus von Reimann nebst der Bibelübersetzung Luthers; in den beiden oberen Klassen: Lehrbuch der Religion von L. A. Petri, der griechische Text und das Concordienbuch enthaltend die Bekenntnisschriften.

#### Deutsche Sprache.

VIb.—IVb. Übungen im Lesen, Nachzählen und Declamiren nach Auras u. Gnerlich, w. 1 St.; in der Orthographie u. im schriftlichen Gedankenausdruck,

dzież powtórzenie nauki o zbawieniu, o osobie Zbawiciela, o łasce i sakramentach św., tyg. 1 godz.; historia kościelna: wieki średnie i powtórzenie epoki pierwszej; nauka moralności: powtórzenie głównych ustępów z tejże nauki, jako to: o sumieniu i o enotach teologicznych, tyg. 1 godz. — W dwóch wyższych klassach oddawano co kwartał wypracowanie piśmienne treści religijnej. Uczono podług książek: Katechizmu Lewandowskiego i Historyi biblijnej Tyca w VI, V i IV; Nauki wiary i moralności Ontrupa w II; Nauki religii Martina w I.

Dla ewangelików: w VI. historia biblijna starego testamentu od stworzenia świata do podziału królestwa żydowskiego; nauka wiary chrześcijańskiej: wykładano dziesięciorgo przypisków boskich; uczono się na pamięć przypowieści biblijnych i 6 pieśni kościelnych, tyg. 2 godz.; — w V. historia biblijna od podziału królestwa żydowskiego aż do Makabeusów; nauka wiary chrześcijańskiej: wykładano 1. i 2. artykuł rozdziału II, uczono się na pamięć odpowiednich przypowieści i 6 pieśni kościelnych tyg. 2 godz.; — w IV. historia biblijna nowego testamentu; nauka wiary chrześcijańskiej: wykładano 3 artykuły wiary chrześcijańskiej, uczono się na pamięć odpowiednich przypowieści i 6 pieśni kościelnych, tyg. 2 godz.; — w III. czytano ewangelią Mateusza św. w tłumaczeniu Lutra, przyczem mowę na górze mianą szczegółowo rozbierano, nadto czytano list Jakuba św.; nauka wiary chrześcijańskiej: powtórzone artykuł 3, wyleżono modlitwę Pańską i naukę o sakramentach św., uczono się na pamięć przypowieści i 4 pieśni kościelnych, 2 godz.; — w II. i I. połączonych czytano ewangelią Łukasza św. i list Pawła św. do Galatów podług tekstu greckiego; historia kościelna pierwszych 6 stuleci i wieku reformacji aż do ułożenia formuły zgodnej; o księgach pisma św. starego i nowego testamentu, tyg. 2 godz. — Uczono podług następujących książek: w 4 niższych klassach podług Historyi biblijnej Preussa, Katechizmu Reimanna, oraz tłumaczenia biblia Lutra; w dwóch wyższych klassach podług Nauki religii L. A. Petrego, nadto używano tekstu greckiego i księgi zgodne wiary wyznania obejmującą.

#### Język niemiecki.

W VIb.—IVb. czytanie, opowiadanie i deklamacje podług Aurasa i Gnerlicha, tyg. 1 godz.; ćwiczenia w ortografii i stylu, w IV wypracowania

in IV. kleinere freie Aussäße erzählenden Inhalts. Grammatik nach Heyse, w. 1 St. — in VIa. u. Va. Fortmenlehr nach Jerzykowskis Grammatik und Ławickis Wypisy, Übungen im Lesen, Nacherzählen und Declamiren, im mündlichen und (wöchentl. 1 St.) im schriftlichen Übersetzen, kleinere Ausarbeitungen abwechselnd mit orthographischen Übungen, wöchentl. 6 St.; — in IVa. Säzlehre und dieselben Übungen, wöchentl. 5 St.; — in III. Säzlehre, Übungen im Übersetzen aus Wzory prozy stop. II v. Rymarkiewicz, Lesen, Nacherzählen und Declamiren nach dem Lesebuch von Auras und Gnerlich, 3 wöchentl. schriftliche Ausarbeitungen, wöchentl. 3 St.; — in II. Rückgabe und Besprechung der 4 wöchentl. freien Aussäße, freie Vorträge der Schüler, Lecture und Erklärung prosaischer und poetischer Stücke aus Auras und Gnerlich's Lesebüche, w. 2 St. — in I. logische Übungen, freie Vorträge, Lecture von Göthe's Iphigenie auf Tauris u. prosaischer Stücke aus Bone's Lesebüche, Geschichte der deutschen Nationalliteratur, Rückgabe der freien Aussäße, w. 3 Stunden. — Zu schriftlicher Ausarbeitung wurden folgende Aufgaben gestellt:

in II.

Thu nur das Rechte in deinen Sachen, das Andere wird sich von selber machen. — Wie sollen wir wohlthun? — Stadt- und Landleben. — Stürme sind ein Bild von den Leiden des Lebens, oder, Ideengang des ersten Buches der Aeneide. — Qui studet optatam cursu contingere metam, Multa tulit fecitque puer, sudavit et alsit (Chrie), oder, Zuruf an die wiederkehrende Lerche. — Vorzüge des Reisens zu Fuß. — Über den Wunsch in die Zukunft zu blicken, oder, Über fehlgeschlagene Erwartungen. — Ideengang in Schiller's Spaziergang. — Dimidium facti qui coepit habet, sapere aude. — Durch Schaden wird man klug (Klassenarbeit).

in I.

Unterhaltungsbücher sind unsere Freunde und Feinde. — Ein unnütz Leben ist ein früher Tod. — Welche Vorzüge hat die Jugend vor dem Alter? — Das Glück eine Klippe, das Unglück eine Schule. — Ob Un dank wirklich der Welt Lohn ist? — Warum verdient der Landmann unsere Achtung? — Die Kunst zu vergessen. — Ende gut, Alles gut. — Abit. Warum verlor Griechenland so früh seine Freiheit?

#### Polnische Sprache.

VIa. — IVa. Grammatik nach Małecki, Übungen im Lesen Nacherzählen, Declamiren, nach dem Lesebuch von Rymarkiewicz, in VI. u. V. wöchentl. orthographische Übungen u. Exercitien, in IV 2wöchentl. kleine freie Ausarbeitungen, wöchentl. 2 St. — in VIIa. u. Vb. Grammatik, Übungen im Lesen, Nacherzählen und Declamiren, im mündlichen und schriftlichen Übersetzen nach Popłinski's Elementarbuch u. Wybór, w. 6 St. — in IVb. Säzlehre, dieselben Übungen, nach Popłinski's Grammatik u. Wybór und dem Übungsbuche von Wolinski und Hänsel, w. 5 St. — in III. Säzlehre, Fortsetzung derselben Übungen, Lecture nach dem Lesebuch von Rymarkiewicz, wöchentliche freie Ausarbeitungen, w. 2 St. — in II. Theorie der Dicht-

małe treści opowiadającej, grammatyka podług Heysego, tyg. 1 godz.; — w VIa — Va odmiana wyrazów podług Grammatyki Jerzykowskiego i Wypisów Ławickiego, czytanie, opowiadanie i deklamacje, ćwiczenia w ustnym i (tyg. 1 godz.) piśmennym tłumaczeniu, wypracowania małe przeplatane ćwiczeniami ortograficznymi, tyg. 6 godz.; — w IVa nauka o zdaniu i takież ćwiczenia tyg. 5 godz.; — w III nauka o zdaniu, tłumaczenie z Wzorów prozy stop. II Rymarkiewicza, czytanie, opowiadanie i deklamacje podług Aurasa i Gnerlicha, co trzy tygodnie wypracowania piśmienne, tyg. 3 godz.; — w II rozbior wypracowań domowych co 4 tygodnie zadawanych, ćwiczenia ustne, czytanie i objaśnianie wyimków prozaicznych i poetycznych z Aurasa i Gnerlicha, tyg. 2 godz.; — w I ćwiczenia w logice, wolne wykłady, czytano Goetego Ifigenią na Taurydzie, nadto wyimki prozaiczne z Bonego wypisów niemieckich, historya literatury niemieckiej, rozbior wypracowań domowych, tyg. 3 godz. — Na wypracowania piśmienne zadano następujące tematy:

w II.

w I.

W VIa — IVa grammatyka podług Małeckiego, czytanie, opowiadanie i deklamacje podług Rymarkiewicza; — w VI i V tygodniowe ćwiczenia ortograficzne i małe wypracowania, w IV co 2 tygodnie małe wypracowania domowe, tyg. 2 godz.; — w VIb — Vb grammatyka, czytanie, opowiadanie i deklamacje, ćwiczenia w ustnym i piśmennym tłumaczeniu podług Popłińskiego Książki elementarnej i Wyboru, tyg. 6 godz.; — w IVb nauka o zdaniu i takież ćwiczenia podług Grammatyki i Wyboru Poplińskiego i Książki do tłumaczenia Wolińskiego i Haensla, tyg. 5 godz.; — w III nauka o zdaniu, ciągniono dalej takież ćwiczenia, czytano z Wypisów Rymarkiewicza i co 3 tygodnie wypracowania

#### Język polski.



tungsbarten nach Cegiel'ski's Nauka Poezyi, freie Vorträge, Lecture prosaischer und poetischer Stütze, Beſprechung der 4 wödenthal. freien Auffäße, w. 2. St. — in I. polnische Literaturgeschichte von 1621 bis zum Aufkommen der romantischen Dichterschule um das Jahr 1825, freie Vorträge, Beſprechung der 4 wödenthal. freien Auffäße, w. 2 St. — Zu jährlicher Ausarbeitung wurden folgende Aufgaben gestellt:

in II.

Praca nie ciężarem, lecz jest dobrodziesztwem. — Bolesław Chrobry jako rządcza, wódz i krzewiciel światła w narodzie. — Jakim sposobem ukoił się zał Kochanowskiego po stracie Urszulki (według trenu XIX.)? — Charakterystyka Miecznika w poemacie „Marya“. — Jaką prawdę mieści w sobie przysłowie „W tém się polu dobrze rodzi, po którym gospodarz chodzi“? — Charaktery osób głównych w Odprawie posłów J. Kochanowskiego, mianowicie Aleksandra i Antenora. — Wyprawa Tatarów na Polskę za Bolesława Wstyliwego. — Fraszka Kochanowskiego: o Rzymie, dowodami historycznymi wyjaśniona i poparta. — Którego wieku obraz kreśli Krasicki opisując wychowanie Doświadczynskiego? — Jakie wady gani Kochanowski w swym Satyrze? — Zdanie o ostatnię książce polskiej cytanej.

in I.

Dla czego młodzież nie ma wielkiego pociągu do czytania pisarzy dawniejszych? — Czy do wykształcenia jest i wychowanie potrzebne? — Graecia capta ferum victorem cepit et artes intulit agresti Latio. — „Czego mają się uczyć młodzież?“ zapytano się Arystypa. „Tego, czego im, gdy stana się mężczyzn, będzie potrzeba“, odpowiedział zagadniony. — O zasługach Stanisława Konarskiego około literatury i oświaty w Polsce. — Jakie zarzuty uczynić można poetom okresu literatury polskiej Stanisławowskiego? — Uwagi nad treścią, językiem i stylem przeczytanego podczas wakacyjnej działa z okresu literatury polskiej Zygmunta. — Jakie zwykły być największe wady młodzieży polskiej? — (Abit.) Co rozumiemy przez poezję romantyczną w Polsce i czy nazwa ta jest stosowna?

Lateinische Sprache.

Grammatik: in VI. die regelmäßige, in V. die unregelmäßige Formenlehre, in IV. die Hauptregeln der Syntaxis, in IIIa. Syntaxis der Kasus, in IIIb. Syntaxis des Verbums, in II. u. I. Wiederholung u. vervollständigung der Syntaxis. Grammatiken von Molinski und J. Schulz, Übungsbücher von Jerzykowski u. Popłoniński (VIa.—IVa.), J. Schulz (VIIb.—III.), Seyffert (II. u. I.), Memorirübungen nach Bonnel, metrische Übungen von IIIa. ab nach Seyffert's Palästra. Lecture: IVb. w. 5. St. Cornelius Nepos: Aristides, Pausanias, Cimon, Alcibiades, Thrasylus, Hannibal, Themistocles, Lysander, Epaminondas; — IVa. w. 5. St. Timotheus, Datames, Conon, Iphicrates, Phocion, Timoleon, Hamilcar, Hannibal, De regibus; — IIIa. w. 4 St. Caesar de b. G. lib. IV., V., VI. c. 1—25., w. 2 St. Ovid. Metam. lib. I. v. 1—163, III. v. 511—733, IV. 1—166, 389—580; IIIb. w. 4 St. Caesar de b. G. lib. IV.—VI., w. 2 St. Ovid. Metam. lib. VIII. 157—545, 611—878, XI. 1—193,—II. w. 4 St. Li-

oddawano, tyg. 2 godz.; — w II teorya poezyi i jej rodzaje podług Cegielskiego Nauki poezyi, wolne wykłady, czytano prozaiczne i poetyczne wyimki i rozbierano wypracowania co 4 tygodnie zadawane, tyg. 2 godz.; — w I historia literatury polskiej od r. 1621 aż do pojawienia się poetów romantycznych około r. 1825, wolne wykłady, rozbior wypracowań domowych co 4 tygodnie zadawanych. Na wypracowania piśmienne zadano następujące tematy:

w II.

w I.

Język łaciński.

Grammatyka: w VI prawidłowa, w V nieprawidłowa odmiana wyrazów, w IV główne prawidła tyczące się składni, w IIIa. składnia przypadków, w IIIb. składnia słowa, w II i I powtórzone i uzupełnione naukę o składni. Uczono podług gramatyki Molińskiego i F. Schultza, tudzież książek do tłumaczenia Jerzykowskiego i Popłonińskiego (VIa.—IVa.), F. Schultza (VIIb.—III), Seyfferta (II, I); uczeno się wokabuł podług Bonnela; ćwiczenia metryczne, od IIIa. począwszy, podług Palestry Seyfferta. Czytano: w IVb. tyg. 5 godz. Korneliusza Neposa: Aristides, Pausanias, Cimon, Alcibiades, Thrasylus, Hannibal, Themistocles, Lysander, Epaminondas; — w IVa. tyg. 5 godz. Korneliusza Neposa: Timotheus, Datames, Conon, Iphicrates, Phocion, Timoleon, Hamilcar, Hannibal, de regibus; — w IIIa. tyg. 4 godz. Caesara de b. G. lib. IV., V., VI. c. 1—25., tyg. 2 godz. Ovida. Metam. lib. I. v. 1—163, III. v. 511—733, IV. v. 1—166, 389—580; — w IIIb. tyg. 4 godz. Caesara

vius lib. XXI., Cic. de amicitia u. orat. pro Archia p., w. 2 St. Vergil. Aen. lib. I. II.—I. w. 4 St. Cicero de officiis, Quintil. inst. orat. lib. X., privatim Livius, w. 2 St. Hor. Carm. lib. I. II., ausgewählte Satiren und Episteln. — Schriftliche Übungen: v. VI. — II. wöchentl. ein Scriptum, in II. nach Ostern drei Aufsätze: Expeditio Cleonis contra Pylum; Vita et res gestae Periclis breviter adumbrantur; Romuli subita mors describitur, in I. 2 wöchentl. ein Scriptum und 4 wöchentl. eine freie Übersetzung, wozu folgende Themata gewählt wurden:

Cedant arma togae, concedat laurea laudi. — Poeni foedifragi, crudelis Hannibal. — De Horati libri I carminis XII strophe IX ita disputatur, ut eorum qui illo loco commemorantur virorum in remp. Romanam merita copiosius exponantur. — De saltatione quid Romani iudicaverunt? — Postquam bellatum apud Actium est, omnem potentiam ad unum conferri pacis interfuit. — Quomodo Pisistratus tyrannidem occupavit? — Quintilianus de Homero et de Vergilio iudicium et exponit et examinatur. — Alexander, rex parvae Macedoniae, qui magni Persarum regni dominum vincere potuit? — Ludos gladiatoriis Romanis utilitatem attulisse nego. — De Atheniensium in Siciliam expeditione bello Peloponnesiaco suscepta (zugl. Abiturientarbeit. Abit. - Scriptum Cicero ad Quintum fratrem I, 1, 13).

#### Griechische Sprache.

Grammatik: in IIIu. Formenlehre bis zu den verba in μι, in IIIo. Beendigung der Formenlehre, von der Wortbildung, den Negationen u. Präpositio- nen, in II. u. I. Syntax nach den Grammatiken von Enger und Buttman und dem Übungsbuche von Enger; Scripta wöchentl. in IIIu. u. IIIo., 2wöchentl. in II. u. I. Lecture: IIIo. w. 3 St. Xenoph. Anab. lib. I., II., nach Ostern Hom. Odyss. I, 1—200, Formenlehre des epischen Dialetts. — II. w. 3. St. Xenoph. Cyrop. lib. I. II. III. c. 1. 2. w. 2 St. Hom. Od. lib. VIII. (mit Auslassungen), IX., X. — I. w. 3 St. Herod. lib. IX., Plato Apol., Einleitung und Schluß aus Phaedon, Crito cursorisch; w. 2 St. Hom. II. lib. X., XI., Soph. Electra. — Abiturientenscriptum: Thucyd. VIII., 11—13.

#### Französische Sprache.

Grammatik: in IV. w. 4 St. nach Plötz Elementargrammatik bis Section 99, in IIIu. w. 2 St. Beendigung des ersten Abschnitts; in IIIo. w. 2 St. 1. bis 3. Abschnitt der Schulgrammatik; in II. u. I. w. 2 St. Wiederholung der Formenlehre, Syntax. — Scripta in IV. wöchentl. in III.—I. 2wöchentl.—Lecture: in II. u. I. aus dem Handbuch von Ideler u.

de b. G. lib. IV—VI, tyg. 2. godz. Ovid. Metam. lib. VIII 157—545, 611—878, VI 1—193; — w II tyg. 4 godz. Livius lib. XXI, Cicero de amicitia i orat. pro Archia p., tyg. 2 godz. Vergil. Aen. lib. I, II; w I tyg. 4 godz. Cicero de officiis, Quintil, inst. orat. lib. X., prywatnie czytano Liwiusza, tyg. 2 godz. Horat. Carm. lib. I, II, nadto wyborowe satyry i listy. Ćwiczenia piśmienne: w VI—II co tydzień oddawano exercitium, w II po W. Nocy zadano trzy wypracowania: Expeditio Cleonis contra Pylum; Vita et res gestae Periclis adumbrantur; Romuli subita mors describitur: w I co 2 tygodnie exercitium a co 4 tygodnie wypracowania, na które następujące zadano tematy:

#### Język grecki.

Grammatyka: w IIIu. odmiana wyrazów aż do słów na μι, w IIIo. po dokonaniu odmiany wyrazów nauka o słoworodzie, o przeczeniach i przyimkach, w II i I składnia podług grammatyk Engera i Buttmana i książki do tłumaczenia Engera; ćwiczenia piśmienne co tydzień w IIIu. i IIIo., co 2 tygodnie w II i I. Czytano: w IIIu. tyg. 3 godz. Xenoph. Anab. lib. I, II, po W. Nocy Hom. Odys. I, 1—200, nauka o formach narzecza epicznego; — w II tyg. 3 godz. Xenoph. Cyrop. lib. I, II, III c. 1. 2. tyg. 2 godz. Hom. Odys. lib. VIII z opuszczeniem niektórych ustępów, IX, X; — w I tyg. 3 godz. Herod. lib. IX., Plato Apol., wstęp i zakończenie Phaedona, побieżnie czytano Critona; tyg. 2 godz. Hom. II. lib. X, XI., Soph. Electra. — Exercitium zadane abituraientom: Thucyd. VIII., 11—13.

#### Język francuski.

Grammatyka: w IV tyg. 4 godz. podług Grammatyki elementarnej Plötza aż do lekcji 99; w IIIu. tyg. 2 godz. dokonano rozdział pierwszy; w IIIo. tyg. 2 godz., rozdział 1 do 3go Grammatyki szkolnej; w II i I tyg. 2 godz. powtórzenie nauki o odmianie wyrazów, składnia. Ćwiczenia piśmienne zadawano w IV co tydzień a w III—I co 2 tygodnie

Nolte, 3 Th. — Abiturienten-Scriptum: de l' Allemagne par Mdme. de Staël (II. 3).

### Hebräische Sprache.

In II. w. 2. St. nach Seffer, Formenlehre bis zur Lehre vom Substantiv, nebst Übersetzung der Übungsbüspiele, wöchentl. ein Scriptum; in I. w. 2 St. nach Seffer, Wiederholung der Lehre vom regelm. u. unregelm. Verbum, Lehre vom Substantiv u. Zahlwort; Lecture: Genes. epp. XXII. XXXVII. XLII., Ps. XI.—XV, XVII. — Abiturientenarbeit: Psalm VII. 1—6.

### Geschichte und Geographie.

In VI. u. V. w. 2. St. Geographie der 5 Erdtheile; in IV. w. 3 St. Geschichte der orientalischen Völker, Griechenland's und Rom's; politische Geographie von Europa mit Ausschluß Deutschland's; in III. w. 3 St. Geschichte Rom's, Deutschland's bis zu den Kreuzzügen; Geographie von Deutschland. — in IIlo. w. 3 St. Geschichte des Mittelalters, brandenburg-preußische Geschichte; nach Wiederholung der Geographie Deutschland's die der westlichen und nördlichen Staaten Europa's; — in II. w. 3 St. Geschichte der orientalischen Völker, Griechenland's u. des macedonisch-griechischen Reiches. — in I. w. 3 St. Geschichte des Mittelalters, Repetition der alten Geschichte u. Geographie; nach den geschichtlichen Lehrbüchern von Püg u. Voigt's Leitfaden der Geographie.

### Mathematik und Rechnen.

In VI. w. 3 St. das Numeriren, die 4 Operationen mit unbenannten u. benannten ganzen Zahlen und die Anfangsgründe der Lehre von den Brüchen; in V. w. 3 St. die Lehre von den gewöhnlichen u. Decimalbrüchen, von den Verhältnissen und Proportionen; in IV. w. 2 St. Regula de Tri u. die übrigen bürgerlichen Rechnungsarten, nebst steter Wiederholung des vorjährigen Pensums; Geometrie w. 1 St. allgemeine geometrische Vorbegriffe, von den geraden Linien u. von den Winkeln im Allgemeinen bis § 25; in III. w. 3 St. die vier Species mit Monomen u. Polynomen; Congruenz, Parallellinien; in IIlo. w. 3 St. Potenziren, Radizieren, Gleichungen des ersten Grades mit einer Unbekannten; Parallellinien, Gleichheit, Ähnlichkeit; in II. w. 4 St. Gleichungen des 1. u. 2. Grades mit einer und mehreren Unbekannten, Logarithmen, Reihen; Kreislehre, Trigonometrie.

Czytano w II i I z Idelera i Noltego część 3.— Exercitium dla abiturientów: de l' Allemagne par Mdme de Staël. (II, 3).

### Język hebrajski.

W II tyg. 2 godz. odmiana wyrazów aż do nauki o rzeczownikach, podług Grammatyki Seffera, tłumaczone przykłady w tejże Grammatyce zawarte i co tydzień ćwiczenia pisano; w I tyg. 2 godz. powtórzenie nauki o słowie regularnym i nieregularnym, dalej nauka o rzeczownikach i liczebnikach podług Seffera. Tłumaczone Genes. rzd. XXII. XXXVII. XLII. Ps. XI—XV, XVII. Exercitium zadane abiturientom: Psalm VII, 1, 6.

### Historya i Geografia.

W VI i V tyg. 2 godz. geografia 5 części ziemi; w IV tyg. 3 godz. historya narodów wschodnich, tudzież Grecy i Rzymu; geografia polityczna Europy z wyłączeniem Niemiec; w IIIa. tyg. 3 godz. historya Rzymu, następnie Niemiec aż do wojen krzyżowych; geografia Niemiec; — w IIIb. tyg. 3 godz. historya średnich wieków, historya brandenbursko-pruska; po powtórzeniu geografii Niemiec geografia zachodnich i północnych państw europejskich; — w II tyg. 3 godz. historya narodów wschodnich, następnie Grecy i państw macedońsko-greckich; — w I tyg. 3 godz. historya średnich wieków, powtórzenie historyi i geografii starożytnej, podług Pütza książek do nauki historyi służących i podług przewodnika geograficznego Voigta.

### Matematyka i Rachunki.

W VI tyg. 3 godz. liczenie, cztery główne działania z nieoznaczonymi i oznaczonymi liczbami całkowitimi i początki nauki o ułamkach; w V tyg. 3 godz. nauka o ułamkach zwyczajnych i dziesiętnych, o stosunkach i proporcjach; w IV arytmetyka tyg. 2 godz.: reguła trzech i inne rachunki praktyczne, przyczém kurs klasy poprzedniej ciągle powtarzano; geometrya tyg. 1 godz.: pierwsze ogólne pojęcia geometryczne, o liniach prostych i o kątach w ogólności aż do § 25; w IIIa. tyg. 3 godz. cztery działania z jednomianami i wielomianami; o przystawaniu i o liniach równoległych; w IIIb. tyg. 3 godz. o potegowaniu i wyciąganiu pierwiastków, równania pierwszego stopnia z jedną nieznaną, o liniach równoległych, o równości i podobieństwie; w II tyg. 4 godz. równania pierwszego i drugiego stopnia z jedną i kilku nieznanymi, o logarytmach, o po-

metrie; Lösung von Aufgaben; in I. w. 4 St. Erweiterung der Progressionslehre (figurirte Zahlen, Binomiszinsen), numerische Gleichungen jeden Grades, unbestimmte Gleichungen, binomischer Lehrsatz; Stereometrie; Lösung von Aufgaben; nach den Rechnen- u. mathematischen Lehrbüchern von Brettnner.

Abiturienten-Aufgaben:

stepach; nauka o kole, trygonometry; rozwiązywano zadania; w I tyg. 4 godz. uzupełniano naukę o progressyach (postępy wyższych rzędów, reguła procentu składana), równania liczbowe każdego stopnia, równania nieoznaczone, twierdzenie o dwumianie; stereometria; rozwiązywano zadania; podług Brettnera książek szkolnych do nauki rachunków i matematyki służących.

Zadania abiturientów:

Die Axe eines Cylinders ist 12,14' lang und gegen den Grundkreis unter  $64^{\circ} 20' 32''$  geneigt. Die Peripherie des Grundkreises ist gleich der Höhe. Wie groß ist der Radius einer Kugel, deren Inhalt dem des Cylinders gleich ist?

Den Triangel anzulösen, wenn die Differenz zweier Seiten  $a - b = 23,541'$  und einzeln ihre Gegenwinkel  $\alpha = 100^{\circ} 26' 4''$ ,  $\beta = 58^{\circ} 44' 22''$  gegeben sind.

Zwei Sehnen von 7' und 16' schneiden sich so, daß die Segmente der ersten 3' und 4' betragen. Wenn nun in der Gleichung  $x^a = b$ , das kleinere Segment der zweiten Sehne gleich a und ihr größeres gleich b ist, so soll x berechnet werden.

Unter 30 Soldaten, die eine Schanze zuerst erfürmt haben, soll eine Summe Geldes so vertheilt werden, daß jeder Folgende immer gleich viel weniger erhält als der Vorhergehende; und es erhalten der 3. und 4. Mann zusammen 10 Thlr. 20 sgr., der 7. und 20. Mann zusammen 8 Thlr. 10 sgr. Wie viel erhält jeder von diesen besonders? und wie groß ist die unter die 30 Mann vertheilte Summe?

Naturkunde und Physik.

In IV. w. 2 St. Rückgratthiere, Botanik nach dem 2. Cursus von Szafartiewicz u. Schilling; in Illu. w. 1 St. Mineralogie nach Schilling; in Ilo. w. 1 St. Einiges aus der Geologie und dem Leben der Thiere; in II. w. 1 St. Physik: Einleitung, von den allgemeinen Körperphänomenen, von der Ruhe und Bewegung im Allgemeinen und von den Hindernissen der Bewegung, vom Hebel; in I. w. 2 St. Lehre von der Wärme, vom Magnetismus, und von der Reibungsselectrität, nach dem Leitfaden der Physik von Brettner.

Im Schönschreiben wurde in den beiden unteren Klassen in je 2 w. St., im Zeichnen in den drei unteren in je 2 w. St. u. in einer gemeinschaftlichen für die Vorgerückteren aller Klassen (4 aus I, 6 aus II, 8 aus III), im Singen in 2 w. Stunden in den beiden unteren und in 1 gemeinschaftlichen St. für Schüler aller Klassen Unterricht ertheilt; die Turnübungen, von dem Hülfslehrer Roil geleitet, fanden im Sommer an 2 Tagen für I., II., IV. u. an 2 Tagen für II., V., VI. in je 2 St. statt; im Winter wurden die Schüler der beiden oberen Klassen an 2 Tagen der Woche in je 2 St. zu Vorturnern ausgebildet.

Histerya naturalna i Fizyka.

W IV tyg. 2 godz. zwierzęta pacierzowe, botanika podług 2 kursu Szafarkiewicza i Schillinga; w IIIa. tyg. 1 godz. mineralogia podług Schillinga; w IIIw. tyg. 1 godz. niektóre wiadomości z geologii i o życiu zwierząt; w II tyg. 1 godz. fizyka: wstęp, o ogólnych właściwościach ciał, o ruchu i spoczynku w ogólności, jako też o przeszkołach w ruchu, o dźwigni; w I tyg. 2 godz. nauka o ciepliku, o magnetyzmie i o elektryczności wywołanej przez tarcie, podług Brettnera książki szkolnej do nauki fizyki służącej.

Kaligrafii udzielano tyg. po 2 godz. w 2 niższych klasach, Rysunków tyg. po 2 godz. w 3 niższych kl. i 1 godzinę wspólną dla tych uczniów wszystkich klas, którzy już większe uczynili postępy (4 z I, 6 z II, 8 z III), Śpiewów tyg. po 2 godz. w 2 niższych kl. i 1 wspólną dla uczniów wszystkich klas. Ćwiczenia gimnastyczne, kierowane przez nauczyciela pomocniczego Roila, odbywali latem 2 razy na tydzień po 2 godz. uczniowie kl. I, III i IV i 2 inne razy na tydzień po 2 godz. uczniowie kl. II, V i VI; zimą zaś sposobili się na przodowników w ćwiczeniach gimnastycznych 2 razy na tydzień po 2 godz. tylko uczniowie dwóch wyższych klas.

## B. Verordnungen der vorgesetzten Behörde von allgemeinem Interesse.

**Vom 9. November 1863.** Der Director erhält ein Exemplar eines neuen Reglements für den Unterricht im Zeichnen auf den Gymnasien und Realschulen, und wird angewiesen, zugleich mit den Klassenordinarien dem Zeichen-Unterrichte auch in den oberen Klassen, wo derselbe nicht obligatorisch ist, die gebührende Aufmerksamkeit zuzuwenden.

**Vom 11. November,** betreffend die Beschränkung des Unterrichts in den Vorstudien der höheren Lehranstalten auf den allgemeinen Elementar-Unterricht und die Ausschließung fremder Sprachen von denselben, wie des Lateinischen und Französischen, aber selbstverständlich nicht des Deutschen in Bezug auf Schüler polnischer Nationalität, diese seien vielmehr in solchen Schulen in der Kenntniß und im Verständnisse der deutschen Sprache möglichst zu fördern.

**Vom 28. Februar 1864,** wonach die Befreiung der Schüler von Zahlung des Schulgeldes, welche bisher bis zum fünften Theil der Schülerzahl gestattet war, allmählig bis auf den zehnten Theil zu beschränken ist.

**Vom 7. April,** betreffend die Bestimmungen des Herrn Finanz-Ministers unter dem 7. Februar c., wonach die Zulassung zur Laufbahn für den Königl. Forstdienst nur demjenigen gestattet werden kann, welcher 1. das Zeugniß der Reife als Abiturient an einem Preußischen Gymnasium oder einer Pr. Realschule erster Ordnung erlangt und in diesem Zeugniß eine unbedingt genügende Censur in der Mathematik erhalten, 2. das 23. Lebensjahr noch nicht überschritten hat, 3. eine namentlich in Bezug auf das Sch- und Hörvermögen fehlerfreie, kräftige, für die Beschwerden des Forstdienstes angemessene Körperbeschaffenheit besitzt, 4. über tadellose, sittliche Führung sich ausweist, und 5. den Nachweis der zur forstlichen Ausbildung erforderlichen Subsistenz-Mittel führt.

**Vom 4. Mai,** wonach alle Schulzeugnisse nur in deutscher Sprache zu ertheilen sind.

**Vom 26. Mai,** Mittheilung des Rescripts des Herrn Ministers der geistlichen u. Angelegenheiten vom 18. Mai c., wonach diejenigen Schüler, welche später auf das Königl. Gewerbeinstitut in Berlin überzugehen beabsichtigen, bei Zeiten auf das daselbst unerlässliche Erforderniß einer genügenden Fertigkeit im Freihand- und Linien-Zeichnen aufmerksam und eine

## B. Rozporządzenia władz wyższych ogólnobieżące.

**Pod dniem 9. Listopada 1863** przesłano dyrektorowi 1 egzemplarz nowego regulaminu dotyczącego nauki rysunków po gimnazjach i szkołach realnych i polecono mu, aby na naukę rysunków i w wyższych klasach, gdzie takowa nie jest obowiązująca, zwracał wraz z ordynaryuszami klas przynależną jemu uwagę.

**Pod dniem 11. Listopoda** rozporządzono, aby naukę udzielaną w szkołach przygotowawczych wyższych zakładów naukowych ograniczono na samą tylko ogólną naukę elementarną, aby więc wyłączono z niej języki obce, jako to łaciński i francuski, przez co jednak nie wyklucza się bynajmniej języka niemieckiego ze względu na uczniów narodowości polskiej: ci owszem w szkołach tych z językiem niemieckim należycie obeznać się mają.

**Pod dniem 28. Lutego 1864** rozporządzono, aby uwolnienie uczniów od opłaty szkolnego, dotąd do piątej części wszystkich uczniów rozciągnięte, odtań stopniowo do dziesiątej części tychże ograniczonem było.

**Pod dniem 7. Kwietnia** nadeszły rozporządzenie J. W. ministra finansów, dnia 7. Lutego r. b. wydane, wedle którego do służby królewskiej w administracji leśnej ten tylko przyjętym być może, który po 1, otrzymał świadectwo dojrzałości w określonej gimnazjum lub określonej pierwoszorządnej szkole realnej monarchii pruskiej i w tym świadectwie będzie miał przyznaną sobie w matematyce bezwarunkowo zadowalającą cenzure, który po 2, nie przekroczył jeszcze 23 roku życia swojego, który po 3, mając wzrok bystry i słuch czujny, będzie nadto fizycznie usposobiony po znoszenie trudów, jakich zawód leśniczy wymaga, który po 4, stwierdzi świadectwami, jako moralna konduita jego była beznaganną i który po 5, wykaże środki utrzymania wystarczające do kształcenia się w zawodzie, jaki sobie obiera.

**Pod dniem 4. Maja** rozporządzono, aby wszystkie świadectwa szkolne wystawiano tylko w języku niemieckim.

**Pod dniem 26. Maja** udzielono reskrypt J. W. ministra spraw duchownych, na dniu 18. Maja r. b. wydany, dotyczący się tych uczniów, którzy później w król. zakładzie technicznym w Berlinie kształcić się zamierzają: ci mają wcześniej wiedzieć o tem, że dostateczna uprawa w wykonywaniu z wolnej ręki rysunków jest w tym zakładzie jedną z pierwszych wymagalności, że zatem uczniowie, chcący

gewissenhafte Benützung des Zeichenunterrichts ihnen zur Pflicht zu machen ist.

**Vom 4. Juli,** betreffend die Anmeldungen geeigneter Lehrer zur Theilnahme an dem am 1. October c. in der Königl. Central-Turn-Anstalt in Berlin beginnenden sechsmonatlichen Cursus für Civil-Eleven.

**Vom 4. Juli,** betreffend die von dem Herrn Minister der geistlichen Angelegenheiten durch Rescript vom 20. Juni c. getroffene Anordnung über die Einführung neuer Schulbücher.

kiedyś do zakładu tego uczęszczać, powinni się zawsze do nauki rysunków przykładać i jak najwięcej starać się z nią korzystać.

**Pod dniem 4. Lipca.** O sześciomiesięcznym, dnia 1. Października r. b. dla elewów niewojskowych rozpocząć się mającym kursie w król. centralnym zakładzie ćwiczeń gimnastycznych uwiodomiono w tym celu, aby do udziału w tym kurcie zgłoszali się uzdatnieni ku temu nauczyciele.

**Pod dniem 4. Lipca.** Rozporządzenie na wydany dnia 20. Czerwca r. b. reskrypcie J. W. ministra spraw duchownych oparte, tyczące się zaprowadzenia nowych książek szkolnych.

## II.

### Chronik des Gymnasiums.

Das neue Schuljahr begann am 9. October 1863, nachdem am d. die Anmeldungen und Prüfungen der neu aufzunehmenden Schüler stattgefunden hatten.

Die durch den Abgang des bisherigen Religions-Lehrers Różański erledigte Religionslehrerstelle (i. vorjähr. Progr. S. 35.) wurde durch Verfügung des Königl. Provinzial-Schul-Collegiums vom 16. September dem Vicar und Licentiaten der Theologie Fr. Speers übertragen und derselbe am 9. October von dem Director in sein Amt eingeführt.

Mit dem Schluss des vorigen Schuljahrs schied aus seiner hiesigen Wirksamkeit der als erster Lehrer an die höhere Knabenschule in Gniezen berufene Gymnasiallehrer Dr. Ławicki, der durch seine 10½-jährige ebenso eifrige, als erfolgreiche Thätigkeit an unserer Anstalt sich dieselbe zu dem besten Danke verpflichtet hat.

Ein herber Verlust traf unsere Anstalt durch den am 13. December erfolgten Tod des ersten Oberlehrers, Professor's Dr. Piegsa. Derselbe trat sein Lehramt Michaelis 1839 an dem Gymnasium in Trzemeszno an, wo er am 8. November 1844 zum Oberlehrer befördert wurde. Ostern 1853 als erster Oberlehrer an das hiesige Gymnasium versetzt wirkte er hier durch 10½ Jahr als Lehrer der Mathematik und Physik mit sel tener Berufstreue und segensreichem Erfolge. Am

### Kronika gimnazyum.

Nowy rok szkolny rozpoczął się dnia 9. Października 1863, a już dnia poprzedniego odbył się popis uczniów nowo przybyłych.

Na miejsce nauczyciela religii, opróżnione w skutek odejścia dotychczasowego nauczyciela religii X. Różańskiego (p. przeszłoroczny program, str. 35) powołała król. prowincyjna Rada szkolna na dniu 16. Września wikaryusza i licencyata teologii Fr. Speersa, którego dnia 9. Października dyrektor w urząd jego wprowadził.

Z końcem zeszłego roku szkolnego opuścił zakład nasz nauczyciel gimnazyjny Dr. Ławicki, będąc na pierwszego nauczyciela do wyższej szkoły męskiej w Gnieźnie powołany. Zakład nasz, przy którym tenże przez 10½ roku równie gorliwie, jak skutecznie pracował, czuje się zobowiązany do złożenia mu jak największych dzięków.

Dotkliwą stratę poniosł zakład nasz na dniu 13. Grudnia, w którym życia dokonał pierwszy nauczyciel wyższy, professor dr. Piegsa. Tenże rozpoczął zawód swój nauczycielski na św. Michał 1839 r. przy gimnazyum w Trzemesznie, gdzie dnia 8. Listopada 1844 r. mianowany został nauczycielem wyższym. Na W. Noc 1853 r. do gimnazyum tutejszego na miejsce pierwszego nauczyciela wyższego powołyany, był przy niem przez 10½ roku

6\*

16. begleiteten wir den hochverehrten Lehrer, den lieben Amtsgenossen, den treuen Freund zu seiner letzten Ruhestätte, wo der Religionslehrer Speers die Trauerrede hielt. Have, candida anima!

Die beiden erledigten Stellen wurden durch die Gymnasiallehrer vom Gymnasium in Trzemeszno Jagielski und Thomczek besetzt, von denen der erstere am 7. Januar, der letztere am 8. April 1864 in die hiesige Amtstätigkeit eingeführt wurde.

Am 22. März beging die Anstalt das Allerhöchste Geburtsfest in üblicher Weise; die Festrede hielt der interim. Lehrer Dr. Kolanowski.

Vor Weihnachten, Ostern, den Sommerferien u. vor dem Schluß des Schuljahres empfingen die Schüler die h. Sacramente. Den Herrn Geistlichen, welche den Religionslehrer bei der Schülerbeichte unterstützen haben, wird im Namen der Anstalt der verbindlichste Dank ausgesprochen. — Am 2. Juli legten 36 Schüler ihre erste Beichte ab und empfingen am folgenden Tage die h. Communion.

Während der Sommerferien wurden die Schüler aus dem Orte unter der Leitung und Beaufsichtigung eines Lehrers täglich einige Stunden im Gymnasium beschäftigt.

Durch den Tod verlor die Anstalt 4 Schüler, die Sertaner Adalbert Bochna, Roman Robowski, Jakob Brandt u. den Quintaner Emil Hake.

Eine Prüfung pro maturitate fand zweimal, zu Ostern am 14. 15. 16. März und zu Michaelis am 6. September unter dem Vorß des Herrn Regierungs- und Schulraths Dr. Brettnera statt. Zu Ostern hatten sich 14 Primaner und 3 Extraneer zur Prüfung gemeldet. Von den ersten trat einer nach dem ungunstigen Ausfall der Probearbeiten zurück, die übrigen 13 u. 2 Extraneer wurden für reif zu den Universitätsstudien erklärt; nehmlich:

**Joseph Bielski** aus Popowo Kr. Wongrowitz, war  $\frac{1}{2}$  Jahr auf dem Gymn.,  $\frac{1}{2}$  J. in Prima.  
**Michael Ciesielski** aus Dubin

Kr. Krobię...  $10\frac{1}{2}$  J. a. d. G.  $2\frac{1}{2}$  J. i. P.

**Joseph Halas** aus Broniewo  
Kr. Inowrocław  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$  -  
**Johann Jasinski** aus Ostrowo  $10\frac{1}{2}$  -  $2\frac{1}{2}$  -  
**Nikolaus Jaskowski** aus Be-  
nice Kr. Krotoschin  $9\frac{1}{2}$  -  $2\frac{1}{2}$  -

nauczycielem matematyki i fizyki i pełnił jako taki obowiązki swoje jak najgorliwiej i z jak najpomyślniejszym skutkiem. Dnia 16. towarzyszyliśmy zacnemu nauczycielowi, miłoemu koledze, wierнемu przyjacielowi na miejsce wiecznego odpoczynku, gdzie nauczyciel religii X. Speers miał mowę pogrzebową. Have, candida anima!

Oba opróżnione miejsca zajęli powołani z Trzemeszeńskiego do tutejszego gimnazjum nauczyciele Jagielski i Thomczek, z których pierwszy dnia 7. Stycznia a drugi dnia 8. Kwietnia 1864 r. w urząd swój wprowadzony został.

Dnia 22. Marca obchodził zakład ze zwykłą uroczystością Urodziny Naijaśniejszego Pana; mowę solenną miał nauczyciel tymczasowy dr. Kolanowski.

Przed Bożem Narodzeniem, W. Nocą, przed wielkimi wakacjami i przed zakończeniem roku szkolnego przystępowali uczniowie do stołu Pańskiego. Duchownym, którzy nauczyciela religii w słuchaniu spowiedzi uczniów gimnazjalnych wspierali, składa się w imieniu zakładu uprzejmie podziękowanie. — Na dniu 2. Lipca odbyło 36 uczniów pierwszą spowiedź a dnia następnego przyjęli ciało Pańskie.

Podeczas wielkich wakacji zatrudniano w gimnazjum uczniów miejscowych po kilka godzin dziennie pod kierunkiem i dozorem jednego nauczyciela.

Smierć wydarła zakładowi 3 uczniów kl. VI.: Wojciecha Bochnę, Romana Robowskiego, Jakuba Brandta i 1 ucznia kl. IV.: Emila Hakego.

Egzamen uczniów ubiegających się o świadectwo dojrzałości odbył się pod przewodnictwem radcy regencyjnego i szkolnego pana dr. Brettnera dwa razy, przed W. Nocą dnia 14. 15. 16. Marca i przed s. Michałem dnia 6. Września. Przed W. Nocą zgłosiło się do egzaminu tego 14 uczniów kl. I. i 3 uczniów zamiejscowych. Z pierwszych w skutek niepomyślnego wypadku prac piśmiennych odstąpił od egzaminu ustnego 1; pozostałych zaś 13, jako też 2 zamiejscowych uczniów uzyskało świadectwo dojrzałości:

**Józef Bielski**, rodem z Popowa, pow. Wągrowieckiego, był  $\frac{1}{2}$  roku w gymn.,  $\frac{1}{2}$  roku w kl. I,  
**Michał Ciesielski**, r. z Dubina,

pow. Krobskiego, ...  $10\frac{1}{2}$  r. w g.  $2\frac{1}{2}$  w I

**Józef Halas**, r. z Broniewa, pow.

Inowrocławskiego, ...  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$  -

**Jan Jasinski**, r. z Ostrowa, ...  $10\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$  -

**Mikołaj Jaskowski**, r. z Benic, pow. Krotoszyńskiego,  $9\frac{1}{2}$  -  $2\frac{1}{2}$  -

Michael Klimecki aus Zawada Kr. Plejchen	9 1/4	=	2 1/2	=
David Lewkowitsch aus Koźmin Kr. Krotoschin	6 1/2	=	2 1/2	=
Felik Pacieszyński aus Sulmierzyce Kr. Adelnau	9 1/2	=	2 1/2	=
Johann Plucinski aus Krušna Kr. Wongrowitz	1/2	=	1/2	=
Pionys Strybel aus Dobieszewice Kr. Mogilno	10 1/2	=	2 1/2	=
Telesphor Szenic aus Szelejewo Kr. Krotoschin	7 1/2	=	2 1/2	=
Anton Trawicki aus Górk Kr. Konitz	1/2	=	1/2	=
Felik v. Węzyk aus Rogaszycz Kr. Schildberg	10	=	2 1/2	=
und die Extraneer Thaddäus Celichowski und Stanislaus Warnka				

Nach den Angaben derselben werden Bielski, Ciecielski, Hakas, Jasiński, Jaśkowski, Klimecki, Pacieszyński, Plucinski, Strybel u. Trawicki Theologie in Posen, Lewkowitsch Medicin in Berlin, Szenic Medicin in Breslau, v. Węzyk die Rechte u. Cameralia in Breslau, von den Extraneern Celichowski Mathematik, Warnka Geschichte in Breslau studiren.

Zur Michaelis-Prüfung hatten sich 9 Primaner gemeldet, welche sämtlich für reif zu den Universitätsstudien erklärt wurden, nehmlich:

Julius Bandel aus Ostrowo, war 3 1/2 Jahr auf dem Gymnasium, 2 Jahr in Prima.
Joseph Fleischer aus Krotoschin 1/2 J. a. G. 1/2 J. i. P.
Paul Giese aus Wirsitz 2 1/2 = 2 =
Johann Jurek aus Adelnau 9 = 2 =
Kazimierz Kłysz aus Wissel, Kr. Wirsitz 1 = 1 =
Robert Kozik aus Plejchen 9 = 2 =
Israel Labsap aus Koźmin 2 1/2 = 2 =
Karl Lux aus Adelnau 1/2 = 1/2 =
Stephan Wasčinski aus Schönenfeld Kr. Kroeben 9 = 2 =

Nach den Angaben derselben werden Fleischer, Jurek, Kłysz u. Wasčinski Theologie in Posen, Giese die Rechte in Berlin, Kozik Medicin in Breslau, Bandel Philologie in Berlin, Lux Mathematik u. Physik in Berlin, Labsap morgenländische Sprachen in Berlin studiren.

Michał Klimecki, r. z Zawady, pow. Pleszewskiego,	9 1/4 l. w.g.	2 1/2 l. w.I
Dawid Lewkowitsch, r. z Koźmina, pow. Krotoszyńskiego	6 1/2	- 2 1/2 -
Feliks Pacieszyński, r. z Sulmierzyce, p. Odolanowsk.	9 1/2	- 2 1/2 -
Jan Trawicki, r. z Krosna, pow. Wągrowieckiego	1/2	- 1/2 -
Dyonizy Strybel, r. z Dobieszewic, p. Mogilińskiego	10 1/2	- 2 1/2 -
Telesfor Szenic, r. z Szelejewa, pow. Krotoszyńskiego	7 1/2	- 2 1/2 -
Antoni Trawicki, r. z Górk, pow. Chojnickiego	1/2	- 1/2 -
Feliks Węzyk, r. z Rogaszyc, pow. Ostrzeszowskiego	10	- 2 1/2 -
i uczniowie zamiejscowi Tadeusz Celichowski i Stanisław Warnka		

Z nich zamierzają Bielski, Ciecielski, Halas, Jasiński, Jaśkowski, Klimecki, Pacieszyński, Strybel, i Trawicki poświęcić się teologii w Poznaniu, Lewkowitsch medycynie w Berlinie, Szenic medycynie w Wrocławiu, z uczniów zaś zamiejscowych odda się Celichowski matematyce, a Warnka history w Wrocławiu.

Na św. Michał zgłosiło się de egzaminu dojrzałości 9 uczniów kl. I, którzy też wszyscy świadectwo dojrzałości uzyskali; są to następujący:

Juliusz Bandel, rodem. z Ostrowa, był 3 1/2 roku w gimnazjum, 2 lata w I,
Józef Fleischer, r. z Krotoszyna 1/2 r. w.g. 1/2 r. w.I
Paweł Giese, r. z Wyrzyska 2 1/2 = 2 =
Jan Jurek, r. z Odolanowa 9 = 2 =
Kazimierz Kłysz, r. z Wysocka, pow. Wyrzyskiego 1 = 1 =
Robert Kozik, r. z Pleszewa 9 = 2 =
Israel Labsap, r. z Koźmina 2 1/2 = 2 =
Karol Lux, r. z Odolanowa 1/2 = 1/2 =
Stefan Waścinski, r. z Szymborną, pow. Krobskiego 9 = 2 =

Z tych zamierzają Fleischer, Jurek, Kłysz i Wasčinski poświęcić się teologii w Poznaniu, Giese prawu w Berlinie, Kozik medycynie w Wrocławiu, Bandel filologii w Berlicie, Lux matematyce i fizyce w Berlinie, Labsap językom wschodnim w Berlinie.

### III.

## Statistik des Gymnasiums.

### A. Frequenz.

Am Schluße des vorigen Schuljahres besuchten die Anstalt 288 Schüler, dazu traten im Laufe dieses Jahres 86, schieden aus 95, sodaß am Schluße dieses Schuljahres 279 verblieben und zwar:

	I.	II.	III.	IIIu.	IVa.	IVb.	Va.	Vb.	VIa.	VIb.	Summa.
fathol. katol.	24	13	6	20	40	2	25	1	34	1	166
evangel. ewangel.	6	7	4	8	2	10	—	15	1	14	67
jüdische. mojżesz. wyzn.	4	1	4	5	1	10	—	7	—	14	46
zusammen, ogółem	34	21	14	33	43	22	25	23	35	29	279

### B. Lehrapparat.

Von den etatsmäßig ausgeworfenen Summen sind unter Anderm angehäuft worden:

für die Bibliothek:

Sophoclis Oedipus Col. ed. Meineke. — Griechische Metrik von Roßbach II. 1. — Götterlehre von Welcker, III. 2. — Homerische Blätter von J. Becker. — Ciceronis Tuscul. disp. ed. Seyffert. — Rhetores latini minores ed. Halm I. — Römische Privatalterthümer von Marquardt. — Aeschylus Agamemnon von Kief. — Livius ed. Hertz IV. 1. — Heortologie von A. Mommsen. — Miklosich Lexicon Palaeoslovenico-Graeco-Latinum 3. 4. — Physisch-Technik von Fric. — Europ. Staatengeschichte von Heeren und Ulfert 34. 9. — Encyclopädie von Erich u. Gruber I. 76, 81. — Thesaurus Graecae linguae fasc. 65. — Centralblatt von Stehl u. a.

für die Schülerbibliothek:

Album Lwowskie. — Książkę zbiorową. — Encyklopedia powszechną. — Łukaszewicza Rys dziejów literatury polskiej. — Krasinskiego Poezye. — Skarbczyk polski. — Szujskiego Dzieje polskie. — Lewestama Literaturę powszechną. — Legendy historyczne. — Karlich, Inseftenvelt. — Garfe, Flora von Deutschland. — Wagnér, Rom III. — Schmidt, Preußens Geschichte in Wort und Bild. — Geschichtsschreiber der deutschen Vorzeit 41—44. — Schöppner Charakterbilder der allgemeinen Geschichte. — Fortsetzung der Erzählungen von Hoffmann, Lautenschlager u. a.

für das physikalische Kabinett:

Tausendgrannfläschchen nebst dazu gehörigen Gran-Gewichten. — Converspiegel. — Thermometer mit dreierlei Skalen. — Differentialthermometer. — Krystallmodelle. — Heronsbrunnen. — Modell eines Last-Krahns. — Nicolsonisches Aräometer. — Zwei gegen einander drehbare Spiegel. — Metronom nach Mäzel. — Maximum- u. Minimum-Thermometer. — Apparat zur Demonstration der Lichtstrahlenbrechung in verschiedenen Medien.

### A. Liczba uczniów.

W końcu zeszłego roku szkolnego uczyły się 288 uczniów; przybyły w ciągu tego roku 86, odeszły 95, tak iż w końcu tego roku pozostało 279, i to w kl:

### B. Stan środków naukowych.

Z funduszów etatem przeznaczonych zakupiono między innymi:

dla biblioteki gimnazyalnej:

dla biblioteki uczniów:

Flaszeczkę obejmującą 1000 granów wody, do mierzenia ciężkości gatunkowej płynów. — Zwierciadło wypukłe. — Termometr z potrójną podziałką. — Termometr do oznaczenia małych różnic temperatury. — Zbiór modeli kryształów. — Fontannę Herona. — Model żurawia okrętowego. — Areometr Nicolsona. — Dwa zwierciadła mające wspólną oś obrotową. — Metronom Mätzla. — Termometr do mierzenia najwyższej temperatury. — Przyrządki okazaniu żamania się światel przy przechodzeniu przez różnorodne ciała.

für den geographischen Apparat:

Kiepert's Erdkarte. — Reichard Roma vetus. — Spruner u. Bretschneider historisch geographischer Wandatlas. — Stülpnagel Wandkarte von Europa.

An Geschenken hat die Anstalt erhalten:

von der hohen Behörde:

Germaniens Völkerstimmen von Firmenich III. 9. — Hippolyti Romani quae feruntur omnia Graece e rec. P. A. de Lagarde. — Titi Bostreni contra Manichaeos e rec. P. A. de Lagarde

von der Verlagshandlung B. G. Teubner in Leipzig

Cateinisches Schulwörterbuch von Heinichen vom Quartaner Bronislaus Węzyk 4 Exemplare ausgestopfter Thiere.

Für diese Geschenke wird im Namen der Anstalt der herzlichste Dank ausgesprochen.

dla zbioru kart geograficznych:

Kieperta karta kuli ziemskiej. — Reicharda Roma vetus. — Sprunera i Bretschneidra historyczno-geograficzny atlant ścienny. Stülpnagla karta scienna Europy.

W podarunku odebrał zakład:

od wysokiej władzy:

od księgarni B. G. Teubnera w Lipsku:

od Bronisława Węzyka, ucznia kl. IV., 4 okazy wypchanych zwierząt.

Za dary te składa zakład nasz uprzejmie podziękowanie.

### L e c t i o n s t a b e l l e .

### W y k a z n a u k o g ó l n y .

Unterrichts-Gegenstände. Przedmioty naukowe.	I.	II.	IIIo.	IIIu.	IVa.	IVb.	Va.	Vb.	Vla.	Vlb.
Religion <i>Religia</i> . . . . .	2	2	2	2	2	2	3	2	3	2
Deutsch <i>Język niemiecki</i> . . .	3	2	3	3	5	2	6	2	6	2
Polnisch <i>= polski</i> . . . . .	2	2	2	2	2	5	2	6	2	6
Latin <i>= łaciński</i> . . . . .	8	10	10	10	9	9	10	10	10	10
Griechisch <i>= grecki</i> . . . . .	6	6	6	6						
Französisch <i>= francuski</i> . . .	2	2	2	2	4	4				
Hebräisch <i>= hebrajski</i> . . . .	2	2								
Geschichte und Geographie <i>Hi- storya i Geografia</i> . . . . .	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2
Mathematik u. Rechnen <i>Mate- matyka i Rachunki</i> . . . . .	4	4	3	3	3	3	3	3	3	3
Physik <i>Fizyka</i> . . . . .	2	1								
Naturkunde <i>Historia naturalna</i>										
Zeichnen <i>Rysunki</i> . . . . .	(1)	1	1	1)	2	2	2		2	
Schreiben <i>Kaligrafia</i> . . . . .								2		2
Gesang <i>Spiewy</i> . . . . .	(1)	1	1	1	1	1)	2	2		2
	34	34	32	32	32	32	32	32	31	



**Rehertabelle.**

**Wykaz nauzczyeli ogólny.**

Rehrer.	I.	II.	III.	IV.	Va.	VIb.	Va.	Vb.	Va.	VIb.
Dr. Enger Direktor, Drin. in I.	8 Latein 2 Griech. Sied. ter.									
Tschackert, Professor, Drin. in IIa.	3 Deutſch 3 Geschichts		10 Latein 2 Franzöſisch							
Dr. v. Broni- kowski, Dr. a. Drin. in II.	4 Griechisch 2 Griechisch	8 Latein 2 Polnisch	2 Deutſch							
Regentke, Deutschlehrer, Drin. in IIIa.		2 Polnisch 4 Griechisch 2 Deutſch		8 Latein		3 Geschichts. Geographie				
X. Speers, Religionslehrer, Drin. in IIIa.	2 Religion 2 Deutsch	2 Religion	2 Religion	2 Religion		3 Religion			3 Religion	
Poſter, Dr. a. Drin. in Vb.	2 Polnisch 2 Deutsch			6 Griechisch					10 Latein 2 Deutſch	
Cywinski, Gymn.-lehrer, Drin. in Va.	2 Polnisch 2 Polnisch	3 Geschichts							10 Latein 2 Deutſch	
Dr. Zwolski, Gymn.-lehrer, Drin. in Va.	2 Franzöſisch 2 Franzöſisch	3 Deutſch 3 Franzöſisch	2 Deutſch		2 Deutſch		6 Deutſch			
Thomeczek, Gymn.-g.			1 Naturtunde 2 Polnisch	4 Franzöſisch 2 Naturtunde				2 Polnisch	2 Geographie	
Kotlinski, Gymn.-g.				2 Naturtunde 5 Polnisch						
Marten, Gymn.-g.	4 Mathematik 4 Mathematik	3 Mathematik	3 Mathematik		3 Mathematik	3 Mathematik	3 Reden	3 Reden	3 Reden	
Jagielski, Gymn.-g.	2 Physik	1 Physik		3 Geschichts u. Geographie					10 Latein 2 Geographie	
Dr. v. Wawro- wski, Gymn.-g. Drin. in VIa				2 Polnisch						
Roil, Antisiebter.	1 3 e i d n e n 1	3 e i d n e n	2 3 e i d n e n	2 Geographie 2 Schreiben 2 Zeichnen	2 Geographie 2 Schreiben 2 Zeichnen	2 Geographie 2 Zeichnen	6 Polnisch			
Paten, Dr. g. Drin. in Va.				9 Latein 5 Deutſch	9 Latein	6 Polnisch	6 Deutſch			
Dr. Kolano- wski, Philos. Drin. in Vb.	2 Religion				2 Religion	2 Religion			2 Religion	

## Ordnung der Prüfung.

Dienstag, den 27. September:

Zeit	Czas.	Gegenstand.	Przedmiot.
9	— 9½	Religionslehre . . .	Religia . . . . .
9½	— 10	Griechisch . . . .	Język grecki . . . . .
10	— 10½	Mathematik . . . .	Matematyka . . . . .
10½	— 10¾	Griechisch . . . .	Język grecki . . . . .
10¾	— 11	latein . . . . .	Język łaciński . . . . .
11	— 11½	Französisch . . . .	Język francuski . . . . .
11½	— 11¾	Mathematik . . . .	Matematyka . . . . .
11¾	— 12	latein . . . . .	Język łaciński . . . . .

Nachmittag.

3	— 3½	Geographie . . . .	Geografia . . . . .	P o p o l u d n i u .	Va.
3½	— 3½	latein . . . . .	Język łaciński . . . . .	Roil . . . . .	VIb.
3½	— 3¾	Polnisch . . . . .	Język polski . . . . .	Polster . . . . .	VIb.
3¾	— 4	latein . . . . .	Język łaciński . . . . .	Paten . . . . .	VIa.

Vorträge der Quartaner. Deklamacye uczniów kl. IV.

Mittwoch, den 28. September.

## Schlussfeierlichkeit

um 9 Uhr Vormittags.

Choral.

Declamationen.

Psalm 8 (Allmächtiger Herr).

Vorträge eigener Arbeiten:

des Abiturienten Julius Bandel:

Quid de Augusto senserit Horatius.

des Abiturienten Paul Giese:

Sechs Wörlein nehmen mich in Anspruch jeden Tag

Ich soll, ich muss, ich kann, ich will, ich darf, ich mag.

des Abiturienten Johann Jurek:

O poematio Bohdana Zaleskiego: „Przenajświętsza rodzina.“

welcher im Namen der Abiturienten von der Anstalt  
Abschied nimmt.

Hierauf nimmt der Primaner Vincent Jaskolski  
von den Abiturienten Abschied.

Halleluja aus dem Messias von Händel.

Entlastung der Abiturienten und Verlesung der  
Berehrungen durch den Director.

Am 12. October Vormittags finden die Almel-  
dungen, Nachmittags die Prüfung der neu aufzuneh-  
menden Schüler statt. Dieselben haben ein Geburts-  
u. Impf-Attest, so wie ein Zeugniß über den zuletzt  
genossenen Unterricht beizubringen.

Am 13. October um 8 Uhr Vormittags wird das  
neue Schuljahr mit einem feierlichen Gottesdienste  
eröffnet.

**Dr. Robert Enger,**  
Director.

## PORZĄDEK POPISU.

We Wtorek, dnia 27. Września.  
Lehrer. Nauczyciel. Klasa.

X. Speers . . . . .	I. II.
Dr. Bronikowski . . .	I.
Marten . . . . .	II.
Dr. Zwolski . . . .	IIIo.
Regentke . . . . .	IIIu.
Thomeczek . . . .	IIIu.
Dr. Kolanowski . .	IVb.
Jagielski . . . . .	IVa.
Cywinski . . . . .	Vb.

P o p o l u d n i u .

Roil . . . . .	Va.
Polster . . . . .	VIb.
Paten . . . . .	VIb.
Dr. Wawrowski . .	VIa.

W Środe, dnia 28. Września.

## ZAKOŃCZENIE

—o godzinie 9. zrana.

Choral.

Deklamacye uczniów.

Psalm 8. (Wszechmoeny Panie).

Mowy:

abituryenta Juliusza Bandla:

abituryenta Pawła Giesego:

Sechs Wörlein nehmen mich in Anspruch jeden Tag

Ich soll, ich muss, ich kann, ich will, ich darf, ich mag.

abituryenta Jana Jurka:

O poematio Bohdana Zaleskiego: „Przenajświętsza rodzina.“ Ostatni w imieniu odchodzących uczniów pożegna zakład.

Poczém uczeń kl. I. Wincenty Jaskólski pożegna abituryentów.

Halleluja z Messyasza Händla.

Pożegnanie abituryentów i przeczytanie promocyj przez Dyrektora.

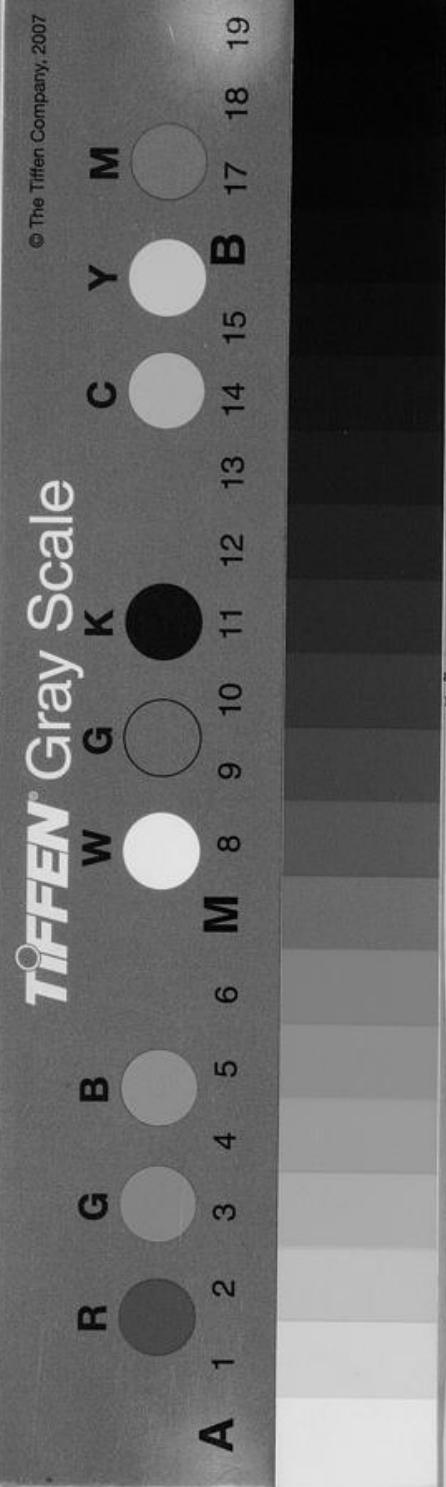
Dnia 12. Października przed południem zgłosić się winni nowi uczniowie, a po południu odbędzie się z nimi popis. W tym celu powinni złożyć metrykę, świadectwo szczepionej ospy, tudzież świadectwo wykazujące ich postępy w naukach w ostatnim czasie pobieranych.

Dnia 13. Października o godzinie 8. zrana zacznie się nowy rok szkolny uroczystym nabożeństwem.



Errata.

Str. 19 wiersz od góry 4 zamiast „przez innego?” czytaj „przez coś innego?”  
- 19 - - - 5 zamiast „Czyż przez innego?” czytaj „Czyż przez coś innego?”



ata.  
nego?“ czytaj „przez coś innego?“  
ez innego“ czytaj „Czyż przez coś innego?“